

13. 04

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Stále pracovisko Nitra

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 153-9720/2016/Sza/370211807/Z11

V Nitre dňa 23. 03. 2016

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 13. 04. 2016

Dňa: 15. 04. 2016 Podpis: ... *Sza leivov*



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 04. 01. 2016 prevádzkovateľa **Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šal'a, IČO: 35 826 487**, doručenej Inšpekcii dňa 05. 01. 2016, vo veci zmeny č. Z11 integrovaného povolenia z dôvodu zmeny činnosti vykonávanej v prevádzke: zo zneškodňovania odpadov kategorizovaného ako D10 - Spalovanie na pevnine, na zhodnocovanie odpadov kategorizované ako R1 – Využitie najmä ako palivo alebo na získavanie energie iným spôsobom, v zmysle § 18 ods. 2 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 5804-32315/37/2007/Ver/370211807 zo dňa 04. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 25. 10. 2007 v znení rozhodnutí:  
č.j.: 8277-42465/2008/Goc/370211807/Z1 zo dňa 17. 12. 2009  
č.j.: 6581-30868/2011/Šim/370211807/Z4 zo dňa 02. 11. 2011  
č.j.: 32 - 7177/2012/Šim/370211807/Z5 zo dňa 07. 03. 2012  
č.j.: 864-5650/2014/Hli/370211807/Z6 zo dňa 27. 02. 2014  
č.j.: 5508-27553/2014/Imr/370211807/Z8 zo dňa 29. 09. 2014  
č.j.: 508-4226/2016/Tit/370211807/Z10 zo dňa 22. 02. 2016 (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

### „Spaľovňa odpadov“

pre prevádzkovateľa: **Duslo, a. s., IČO: 35 826 487**  
sídlo: **Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa**  
IČO: **35 826 487**

nasledovne:

1. V povolení v časti **Súčasťou integrovaného povolenia...** sa za odsek i) dopĺňa nový odsek j) v znení:

#### „j) v oblasti odpadov:

– podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. e) bod 2. zákona o odpadoch – **udeluje súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov** (registračné číslo: SBUE 226 6344 011-6, vypracovaný dňa 08.02.2016 - z dôvodu zmeny činnosti vykonávanej v prevádzke: zo zneškodňovania odpadov kategorizovaného ako D10 - Spaľovanie na pevnine, na zhodnocovanie odpadov kategorizované ako R1 – Využitie najmä ako palivo alebo na získavanie energie iným spôsobom, v zmysle § 18 ods. 2 zákona o odpadoch)“

**Súhlas uvedený v odseku e) nadobudnutím právoplatnosti tohto rozhodnutia stráca platnosť.**

2. V povolení v časti **I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky, Spôsob nakladania s odpadmi** sa pôvodné znenie nahrádza novým znením:

„V zmysle platnej legislatívy v oblasti odpadového hospodárstva sa v prevádzke vykonáva činnosť nakladania s odpadmi kategorizovaná ako *R1 – Využitie najmä ako palivo alebo na získavanie energie iným spôsobom* podľa prílohy č. 1 zákona o odpadoch. Predmetnom zhodnocovania (spaľovania) sú odpady kategórie nebezpečný a ostatný.“

3. V povolení v časti I. **Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1. Charakteristika prevádzky, Činnosť prevádzky** sa pôvodné znenie nahrádza novým znením:

„zhodnocovanie pevných a kvapalných spáliteľných odpadov kategórie nebezpečný a ostatný.“

4. V povolení v časti I. **Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky** sa pôvodné znenie:

„Zariadenie spaľovne odpadov je určené k hygienickému termickému zneškodňovaniu rôznych pevných a kvapalných spáliteľných odpadov vznikajúcich pri výrobe v Dusle a. s. v chemických výrobnách, čistiarenských kalov, komunálneho odpadu vznikajúcom pri ostatných činnostiach v Dusle a. s. a spáliteľných odpadov od cudzích organizácií na základe zmluvných dohôd a s povolením príslušných orgánov štátnej správy.“

nahrádza novým znením:

„Zariadenie spaľovne odpadov je určené k hygienickému termickému zhodnocovaniu rôznych pevných a kvapalných spáliteľných odpadov vznikajúcich pri výrobe v Dusle a. s. v chemických výrobnách, čistiarenských kalov, komunálneho odpadu vznikajúcom pri ostatných činnostiach v Dusle a. s. a spáliteľných odpadov od cudzích organizácií na základe zmluvných dohôd a s povolením príslušných orgánov štátnej správy.“

5. V povolení v časti I. **Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky 2.1. Popis objektov a činnosti prevádzky 3. Spaľovanie odpadu** sa pôvodné znenie:

„Spaľovacia linka rotačnej pece je určená k zneškodňovaniu tuhého odpadu (v prípade odstavenia fluidnej pece aj k zneškodňovaniu kalov) a kvapalných odpadov.“

nahrádza novým znením:

„Spaľovacia linka rotačnej pece je určená k zhodnocovaniu tuhého odpadu (v prípade odstavenia fluidnej pece aj k zhodnocovaniu kalov) a kvapalných odpadov.“

6. V povolení v časti I. **Údaje o prevádzke, D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi:**

a) pôvodné znenie **bodú 10.** sa nahrádza novým znením:

„10. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu, evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov, Sprievodný list nebezpečného odpadu, Hlásenie o preprave odpadu a Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v písomnej forme päť rokov (ako pôvodca a ako držiteľ)“

b) pôvodné znenie  **bodu 15.** sa nahrádza novým znením:

„Pri prevádzkovaní je prevádzkovateľ povinný dodržiavať dokument „Prevádzkový poriadok zariadenia na zhodnocovanie odpadov - Spal'ovňa odpadov Duslo, a.s.“, registračné číslo: SBUE 226 6344 011-6, vypracovaný dňa 08. 02. 2016 a technologický reglement vypracovaný v súlade s povolením a platnou legislatívou na úseku odpadového hospodárstva.“

c) sa pôvodné znenie časti  **bodu 14.** v znení:

„ohlasovať ustanovené údaje z evidencie Inšpekcie a obvodnému úradu životného prostredia príslušnému podľa sídla alebo miesta podnikania odosielateľa a príjemcu nebezpečných odpadov. Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do desiateho dňa nasledujúceho mesiaca.“

sa nahrádza novým znením:

„ohlasovať ustanovené údaje z evidencie Okresnému úradu príslušnému podľa sídla alebo miesta podnikania odosielateľa a príjemcu nebezpečných odpadov. Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do desiateho dňa nasledujúceho mesiaca.“

d) dopĺňa sa  **bod 17.** v znení:

„17. Súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov (registračné číslo: SBUE 226 6344 011-6, vypracovaný dňa 08. 02. 2016) uvedený v konaniach v odseku j) je udelený na obdobie 5 rokov od právoplatnosti tohto rozhodnutia č. 153-9720/2016/Sza/370211807/Z11 zo dňa 23. 03. 2016. Platnosť Inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak počas tejto doby nedošlo v prevádzke k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce na vydanie súhlasu a ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu doručí Inšpekcie žiadosť o predĺženie súhlasu.“

7. V povolení v časti I.  **Údaje o prevádzke, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému odpadmi, 7. Podávanie správ** sa pôvodné znenie  **bodu 7.4.** nahrádza novým znením:

„7.4. Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 28. februára nasledujúceho roku Inšpekcie a príslušnému okresnému úradu hlásenie o vzniku odpadu za predchádzajúci kalendárny rok a nakladaní s ním.“

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí  **neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia** vydaného rozhodnutím č. 5804-32315/37/2007/Ver/370211807 zo dňa 04. 10. 2007, ktoré nadobudlo

právoplatnosť dňa 25. 10. 2007, v znení neskorších zmien a doplnení a **ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487**, doručenej Inšpekcii dňa 05. 01. 2016, vo veci zmeny č. Z11 integrovaného povolenia z dôvodu zmeny činnosti vykonávanej v prevádzke: **zo zneškodňovania odpadov kategorizovaného ako D10 - Spaľovanie na pevnine, na zhodnocovanie odpadov kategorizované ako R1 – Využitie najmä ako palivo alebo na získavanie energie iným spôsobom, v zmysle § 18 ods. 2 zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Spaľovňa odpadov“.**

Inšpekcia určila platnosť súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie, podľa § 97 ods. 16 zákona o odpadoch.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu, Inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 153-4578/2016/Sza/370211807/Z11 zo dňa 18. 02. 2016 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpekcia upozornila, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 písm. e) zákona o IPKZ upustí od jeho nariadenia, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné námietky účastníka konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,

- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ

**Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 7 zákona o IPKZ upustila od:**

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 4 písm. e) zákona o IPKZ,
- od ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia pod č. OU-SA-OSZP-2016/002167-2 zo dňa 29. 02. 2016 (doručené na Inšpekciu dňa 08. 03. 2016), ktoré bolo kladné, bez pripomienok.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo v oblasti odpadov:

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. e) bod 2 zákona o odpadoch – konanie o udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov,

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoloňovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia listom č. 637-8201/2016/Sza/370211807/Z11 zo dňa 10. 03. 2016 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 3 dní. V určenej lehote žiadny účastník nezaslal svoje vyjadrenie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

### Doručuje sa:

#### Účastníkom konania:

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629/82, 951 31 Močenok
3. Obec Trnovec nad Váhom, Hlavná 587, 925 71 Trnovec nad Váhom

#### Dotknutému orgánu štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa

